



Kraków, 04.05.2017r.

Dot.: numer sprawy: KRK-WAD.271.2.2017

## Wyjaśnienia i modyfikacja Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

Działając na podstawie art. 38 ust. 1, 2 i 4 ustawy Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. z 2015r. poz. 2164 ze zm.), Zamawiający odpowiada na pytanie zadane do SIWZ oraz dokonuje modyfikacji SIWZ w postępowaniu o udzielenie zamówienia na: „**Kompleksową organizację i obsługę Europejskiej konferencji na temat jakości w statystyce publicznej (Q2018)**”; numer sprawy: KRK-WAD.271.2.2017; ogłoszenie o zamówieniu numer 2017/S 073-139493 z dnia 13.04.2017 roku.

### Pytanie nr 1

Ogłoszenia o zamówieniu: Kompleksowa organizacja i obsługa Europejskiej konferencji na temat jakości w statystyce publicznej (Q2018). Nasze pytanie dotyczy

Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym  
III.1) Warunki udziału

III.1.1) Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego.

Zamawiający uzna ten warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że posiada aktualny wpis do Centralnej Ewidencji Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych, o którym mowa w ustawie z dnia 28 stycznia 2016 r. o usługach turystycznych

Warunek ten spełniają tylko biura podróży oraz agencje incentive, natomiast firmy / agencje eventowe nie są wpisane w Ewidencji Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych. Zatem nasze pytanie brzmi czy ten wymóg jest konieczny i czy musi zostać spełniony?

### Odpowiedź Zamawiającego

Zamawiający w celu zwiększenia konkurencyjności zamówienia publicznego zgadza się na usunięcie zapisu:

„Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym  
III.1) Warunki udziału

III.1.1) Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego

Zamawiający uzna ten warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że posiada aktualny wpis do Centralnej Ewidencji Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych, o którym mowa w ustawie z dnia 28 stycznia 2016 r. o usługach turystycznych”,

w całości i dokonuje modyfikacji w tym zakresie.

Zamawiający dokonał następującej modyfikacji SIWZ

Miejsce w którym znajduje się zmieniany tekst	Tak jest	Tak powinno być
SIWZ, pkt 7.1.2)	<p>2) posiadają kompetencje lub uprawnienia do prowadzenia określonej działalności zawodowej.</p> <p>Określenie warunku:</p> <p>Zamawiający uzna ten warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że posiada aktualny wpis do Centralnej Ewidencji Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych, o którym mowa w ustawie z dnia 28 stycznia 2016 r. o usługach turystycznych (Dz. U. z 2016 r. poz. 187).</p> <p>W celu wykazania, że wykonawca posiada uprawnienia do wykonywania działalności w zakresie usług turystycznych, Zamawiający wymaga, aby na jego wezwanie Wykonawca dostarczył kopię dokumentu, o którym mowa powyżej, potwierdzoną za zgodność z oryginałem.</p>	<p>Zamawiający nie określa warunku w zakresie posiadania kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej</p>
SIWZ, pkt 9.5	<p><b>9.5.</b>Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <b>dokumentu potwierdzającego posiadanie uprawnienia do wykonywania działalności w zakresie usług turystycznych,</b></li> <li>2) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu,</li> <li>3) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania</li> </ol>	<p><b>9.5.</b>Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu,</li> <li>2) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub</li> </ol>

	<p>decyzji właściwego organu,</p> <p>4) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,</p> <p>5) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy,</p> <p>6) oświadczenia wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne,</p> <p>7) informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których wykonawca posiada rachunek, potwierdzających wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, wystawionej w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert,</p> <p>8) dowodów określających czy usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie</p>	<p>rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,</p> <p>3) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,</p> <p>4) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy,</p> <p>5) oświadczenia wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne,</p> <p>6) informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których wykonawca posiada rachunek, potwierdzających wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, wystawionej w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert,</p> <p>7) dowodów określających czy usługi zostały wykonane lub są</p>
--	---	---

	wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu;	wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu;
Załącznik nr 4 do SIWZ Instrukcja wypełniania standardowego formularza Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia Sekcja: Część IV: Podsekcja: A Kompetencje Wiersz: 125 Kolumna: 4 =	W myśl art. 22b ust. 2 Ustawy Pzp w postępowaniu o udzielenie zamówienia na usługi, w zakresie, w jakim wykonawcy muszą posiadać określone zezwolenia lub muszą być członkami określonej organizacji, aby móc świadczyć w swoim kraju pochodzenia określone usługi, zamawiający może wymagać od nich udowodnienia, że posiadają oni takie zezwolenie lub status członkowski. Świadczenie usług będących przedmiotem zamówienia wymaga zezwoleń, o których mowa powyżej, więc wykonawca wypełnia niniejszą podsekcję. <b>Zamawiający uzna ten warunek za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że posiada aktualny wpis do Centralnej Ewidencji Organizatorów Turystyki i Pośredników Turystycznych, o którym mowa w ustawie z dnia 28 stycznia 2016 r. o usługach turystycznych (Dz. U. z 2016 r. poz. 187).</b>	W myśl art. 22b ust. 2 Ustawy Pzp w postępowaniu o udzielenie zamówienia na usługi, w zakresie, w jakim wykonawcy muszą posiadać określone zezwolenia lub muszą być członkami określonej organizacji, aby móc świadczyć w swoim kraju pochodzenia określone usługi, zamawiający może wymagać od nich udowodnienia, że posiadają oni takie zezwolenie lub status członkowski. Świadczenie usług będących przedmiotem zamówienia wymaga zezwoleń, o których mowa powyżej, więc wykonawca wypełnia niniejszą podsekcję. <b>Zamawiający nie określił warunków udziału w postępowaniu odpowiadających tej podsekcji, więc wykonawca nie wypełnia niniejszej podsekcji.</b>
Załącznik nr 5 do SIWZ Jednolity Europejski Dokument Zamówienia Sekcja: Część IV: Podsekcja: A Kompetencje Kolumna: 1	2) W odniesieniu do zamówień publicznych na usługi: Czy konieczne jest posiadanie określonego zezwolenia lub bycie członkiem określonej organizacji, aby mieć możliwość świadczenia usługi, o której mowa, w państwie siedziby wykonawcy? Jeżeli odnośna dokumentacja jest dostępna w formie elektronicznej, proszę wskazać:	<del>2) W odniesieniu do zamówień publicznych na usługi: Czy konieczne jest posiadanie określonego zezwolenia lub bycie członkiem określonej organizacji, aby mieć możliwość świadczenia usługi, o której mowa, w państwie siedziby wykonawcy? Jeżeli odnośna dokumentacja jest dostępna w formie elektronicznej, proszę wskazać:</del>

Załącznik nr 5 do SIWZ Jednolity Europejski Dokument Zamówienia Sekcja: Część IV: Podsekcja: A Kompetencje Kolumna: 2	<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie Jeżeli tak, proszę określić, o jakie zezwolenie lub status członkowski chodzi, i wskazać, czy wykonawca je posiada: <input type="checkbox"/> [...] <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie (adres internetowy, wydający urząd lub organ, dokładne dane referencyjne dokumentacji): [.....][.....][.....]	<input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie <del>Jeżeli tak, proszę określić, o jakie zezwolenie lub status członkowski chodzi, i wskazać, czy wykonawca je posiada:</del> <del>[.....] <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie</del> <del>(adres internetowy, wydający urząd lub organ, dokładne dane referencyjne dokumentacji):</del> <del>[.....][.....][.....]</del>
--	--	---

Modyfikacja stanowi integralną część Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Treść wyjaśnień i modyfikacji oraz „Załącznik nr 4 do SIWZ – Instrukcja wypełniania standardowego formularza Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia” – zmieniony 04-05-2017 r., „Załącznik nr 5 do SIWZ – Jednolity Europejski Dokument Zamówienia” – zmieniony 04-05-2017 r. i sprostowanie ogłoszenia o zamówieniu zostały zamieszczone na stronie internetowej Zamawiającego: <http://krakow.stat.gov.pl/zamowienia-publiczne-us/>.

DYREKTOR  
  
 Agnieszka Chochorowska